

รายการอ้างอิง

ภาษาไทย

- การศึกษานอกโรงเรียน, กรม. คู่มือสำรวจกลุ่มเป้าหมายผู้ไม่รู้หนังสือปี 2526. กรุงเทพฯ: กรมการศึกษานอกโรงเรียน, 2526.
- _____. สรุปโครงการรณรงค์เพื่อการรู้หนังสือแห่งชาติ. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, 2531.
- โกวิท ชากิร หะซัน. ศาสนาและการสร้างสรรค์. อัล-ญิฮาด 143 (13 เมษายน 2524): 14.
- ขจัดภัย บุรุษพัฒน์. ไทยมุสลิม. กรุงเทพฯ: แพรวพิทยา, 2519.
- เขียน ยิ้มศิริ. ศิลปะคืออะไร. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2514.
- คณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ, สำนักงาน. กรมและทิศทางแผนวัฒนธรรมแห่งชาติ พ.ศ. 2135-2539. กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการวัฒนธรรมแห่งชาติ.
- _____. คู่มืออบรมวัฒนธรรมไทยระดับมัธยมศึกษา. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2525.
- จารุวรรณ เหมะธร และ มาลินี ช่อมพฤกษ์. อิทธิพลของศาสนาและภาวะเจริญพันธ์. สถาบันประชากรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ กองวางแผนประชากร และกำลังคน สำนักงานคณะกรรมการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ, 2523. (อัดสำเนา)
- จิตรา ศรีเจริญ. การเปรียบเทียบการแปลความหมายของภาพ ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 ที่มีพื้นฐานทางวัฒนธรรมต่างกัน. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.
- ฉวีวรรณ วรรณประเสริฐ. ประเพณีที่ช่วยส่งเสริมการผสมผสานทางสังคมระหว่างชาวไทยพุทธกับชาวไทยมุสลิม. สถาบันเอเชีย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย: บริษัท สารมวลชนจำกัด, 2525.
- ชม ภูมิภาค. จิตวิทยาการเรียนการสอน. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2516.
- ข้าเลื่อง วุฒิจันทร์, ศุภวัฒน์ เกษมศรี, ม.ร.ว., และ สมร ภูมิณรงค์. ศาสนาและวัฒนธรรมไทยในจังหวัดชายแดนภาคใต้. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี, 2523.

- ชูลีพร น้อยบ้านด่าน. เอกสารประกอบการบรรยายวิชาการถ่ายภาพ. กรุงเทพฯ: คณะวารสารศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์, 2525. (อัดสำเนา)
- ชูลีริ จามรมาน. รายงานการวิจัยเรื่องความสืบเนื่องศิลปวัฒนธรรมไทยในภาคกลาง. กรุงเทพฯ: สำนักงานวัฒนธรรมแห่งชาติ, 2528. (อัดสำเนา)
- ครุณี บุญภิบาล. รายงานการวิจัยการศึกษาเปรียบเทียบวัฒนธรรมชาวไทยมุสลิมในจังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และจังหวัดสตูล ซึ่งมีผลกระทบต่อการศึกษา. สงขลา: สถาบันทักษิณคดีศึกษา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ, 2530.
- ดวงเดือน ศาสตร์ภักดิ์. การศึกษาเปรียบเทียบเด็กไทยเชื้อชาติไทย กับเด็กไทยเชื้อชาติจีน เรื่องความสัมพันธ์ระหว่างความเข้าใจในการอ่าน กับการรับรู้ทางสายตาและแบบการคิดให้เหตุผล ตามหลักอนุรักษ์ของเพียเจต์ ในระดับชั้น ป.1 - ป.5. ปรินธิพานิพนธ์มหาบัณฑิต วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร, 2515.
- ดวงมน จิตรจางงค์ และ อภาพรรณ วรณโชติ. ลักษณะสำคัญของภาษาไทย. สงขลา: เทมการพิมพ์, 2529.
- ดิเรก กุลสิริสวัสดิ์. ความหมายของอัล-กุรอาน. พระนคร: วุฒิการพิมพ์, 2512.
- เต็มศักดิ์ สุวรรณประเทศ. สังคมวิทยาเบื้องต้น. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ วิทยาลัยครูนิบลสงคราม พิษณุโลก, 2521.
- เต็มสิริ บุญยสิงห์. ตำหรับขนมเอกประเพณีไทยยุครัตนโกสินทร์. สหพันธ์นิบล จำกัด ครอบรอบ 40 ปี, 2525.
- เพนศิริ สุขโสภา. ความเข้าใจเกี่ยวกับศิลปะ. พระนคร: สำนักพิมพ์เคล็ดไทย, 2518.
- ธนวัต บุญลือ. การสื่อสารเพื่อการพัฒนาชาวเขา. กรุงเทพฯ: ภาพพิมพ์, 2528.
- นันทา โรจนอุดมศาสตร์. ลวดลายตกแต่งบ้านของชาวไทยมุสลิมในสามจังหวัดภาคใต้. ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดยะลา วิทยาลัยครูยะลา, 2526.
- นุกูล ชมภูนิช. บ้านไทยเอกลักษณ์ของชาติ. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์โอเดียนสโตร์, 2530.
- บรรพต วีระสัย. สังคมวิทยามนุษยวิทยา. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2517.
- ประทีป มาลากุล. การพัฒนาบ้านของคนไทยในภาคกลาง. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.
- ประทีป แสงเปี่ยมสุข. การศึกษาสภาพการรู้หนังสือของผู้ที่จบชั้นประถมศึกษาในภาคใต้. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2526.

- ประเทิน มหาพันธ์. การสอนอ่านเบื้องต้น. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2521.
- ประพนธ์ เรืองณรงค์. เรื่องเล่าจากชาวดัตช์. ปัตตานี: ศูนย์การศึกษาเกี่ยวกับภาคใต้ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์, 2528.
- ประพัฒน์ ตริณรงค์. การฟื้นฟูวัฒนธรรมสมัยกรุงรัตนโกสินทร์. กรุงเทพฯ: คณะอนุกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ, 2526.
- ประยูรศักดิ์ ชลาชนเดชะ. หลักการของอิสลาม. พระนคร: วงศ์เสงี่ยมการพิมพ์, 2513.
- ประสิทธิ์ กานท์กลอน. ภาษากับวัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2518.
- แปลก สันธิรักษ์. ระเบียบสังคม ประเพณี วัฒนธรรม ศาสนา. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว, ม.ป.ป.
- พุทธทาสภิกขุ. คู่มือมนุษย์. พระนคร: โรงพิมพ์มหาชาติไทย, 2501.
- ผู้มีเราะฮ์. บินตุ อับดุลลาฮ์. อิสลามธรรมนุษย์. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์และทำปกเจริญผล, 2525.
- โมหัมมัด อับดุลกาเดร์. ความเข้าใจเรื่องศาสนาอิสลามของชาวมุสลิม. กรุงเทพมหานคร: อักษรบัณฑิต, 2520.
- _____. ความเป็นมาของการจัดการศึกษาและการแก้ไขการไม่รู้หนังสือในจังหวัดชายแดนภาคใต้. วารสารการศึกษานอกโรงเรียน 129 (ธันวาคม-มกราคม 2529): 23-26.
- รัชไนกร เศรษฐ์. สังคมและวัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์พิมพ์แฉด, 2523.
- วนิดา (น้อมเสมอ) จึงประสิทธิ์. เทคนิคการถ่ายภาพ. นครปฐม: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยศิลปากร วิทยาเขตพระราชวังสนามจันทร์, 2529.
- วรารักษ์ ชลิตตาภรณ์. ปฏิสัมพันธ์ระหว่างตำแหน่งของสาระในภาพ กับแบบการคิดที่มีต่อการระลึกได้ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. วิทยานิพนธ์ปริญญาโท ภาควิชาจิตวิทยา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2529.
- วัฒนา ประทุมสิทธิ์ และคณะ. รายงานการประชุมเรื่องสาเหตุและปัจจัยที่มีผลต่อพฤติกรรมการกินของคนไทย. สถาบันโภชนาการ มหาวิทยาลัยมหิดล, 2529.
- วิกร ตัณฑุฑฒ และ รักขณา กางกรณ. ผู้ใหญ่. กรุงเทพฯ: ศูนย์ส่งเสริมวิชาการ, 2529.
- วิบูลย์ ลี้สุวรรณ. ศิลปะคืออะไร. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศิลปากร, 2514.
- _____. 5 นาทีกับศิลปะไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พิมพ์แฉด, 2522.

- ศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนภาคเหนือ. สรุปรายงานผลโครงการจัดทำหนังสือเพื่อป้องกันการลืมนั่งหนังสือ. ลำปาง: ศูนย์การศึกษานอกโรงเรียนภาคเหนือ กรมการศึกษานอกโรงเรียน, 2525. (อัดสำเนา)
- ศึกษาธิการ เขต 2, สำนัก. เขตการศึกษา 2 กับการศึกษาในจังหวัดชายแดนภาคใต้. ยะลา: เสริมการพิมพ์, 2529.
- สมัย อมรราชชน. อัล-อิสลาม. กรุงเทพฯ: วงศ์แสงยมการพิมพ์, 2514.
- สมัย ใจดี และ ยรรยง ศรีวิริยาภรณ์. ประเพณีและวัฒนธรรมไทย. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2528.
- สมบัติ สุวรรณพิทักษ์. การดำเนินงานด้านงานแก้ไขการไม่รู้หนังสือในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา กรมการศาสนา, 2531.
- สุชา จันท์เอม และสุรางค์ จันท์เอม. จิตวิทยาการเรียนรู้. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2521.
- สุชีพ บุญญาภาพ. วัฒนธรรมวิทยา. กรุงเทพมหานคร: สรยุทธการพิมพ์, 2512.
- สุธีวงศ์ พงศ์ไพบูลย์. วัฒนธรรมปักษ์ใต้'27. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์การศาสนา, 2527.
- สุนทร โคตรบรรเทา. ถนนสู่การอ่าน. กรุงเทพฯ: สุวีริยาสาส์น, 2526.
- สุนทร สุนันท์ชัย. เปาโร แพร่กับการสอนผู้ใหญ่ให้รู้หนังสือ. วารสารการศึกษานอกโรงเรียน (กรกฎาคม-สิงหาคม 2523): 35-43.
- สุพัตรา สุภาพ. สังคมวิทยา. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช, 2519.
- สุวรรณ เพชรนิล. วัฒนธรรมและศาสนา. ภาควิชาปรัชญา คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหง, 2522.
- เสฐียรโกเศศ. วัฒนธรรม. กรุงเทพมหานคร: อมรการพิมพ์, 2515.
- ไสว เลี่ยมแก้ว. ความจำนงษ์: ทฤษฎีและวิธีสอน. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มิตรสยาม, 2528.
- อนันต์ ศิริไพฑิต. วิเคราะห์วิธีสอนหลักธรรมในศาสนาพุทธและศาสนาอิสลามของเจ้าอาวาสกับอิหม่าม ครุฑุฑกับครุฑุฑุฑ และพ่อแม่พุทธกับพ่อแม่มุสลิมศึกษาเฉพาะกรณี เขตพระโขนง กรุงเทพมหานคร. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยมหิดล, 2527.
- อรรถวิภาคไพศาล, หลวง. มาตรการทั่ว ๆ ไปในการลดอัตราการเพิ่มประชากรเกี่ยวกับพุทธศาสนา. เอกสารการสัมมนาประชากรประเทศไทย ครั้งที่ 4, 2521.
- อัจฉรา บุญชู. ความสัมพันธ์ระหว่างระดับการศึกษาและความเชื่อในศาสนาของไทยมุสลิมในภาคใต้ของไทย. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2519.

- อาหนท์ อภาภริม. มนุษย์กับสังคม:สังคมและวัฒนธรรมไทย. นครหลวงฯ: โรงพิมพ์
บำรุงนุกุลกิจ, 2515.
- อารง สุทธาศาสน์. อิทธิพลของศาสนาและวัฒนธรรมต่อปัญหาสี่จังหวัดภาคใต้. วารสาร
การศึกษา 3 (กุมภาพันธ์-มีนาคม 2525): 10-17.
- อุทัย หิรัญโต. มุสลิมในประเทศไทย. กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์, 2521.

ภาษาต่างประเทศ

- Adamms, J.E., and Bennet, A.F. A development study of recognitions of
pictures and norms. Journal of experimental child psychology
18 (January 1974): 117-126.
- Allport, G.W., and Pettigrew, T.F. Cultural influence on the
perception of movement : The trapezoidal illusion among zulus.
Journal of abnormal and social psychology 55 (1957): 104-113.
- Annis, R.C., and Frost, B. Human visual ecology and orientation
anotropics in asuity. Science 182 (1973): 729-731.
- Arnold, E. Modern newspaper design. Newyork: Haper and Row, 1969.
- Asian Cultural Centre for Unesco (ACCU). Guidebook for development
and production of material for neo-literates. Tokyo: Taito
printing, 1985.
- Bird, J.E., and Bennett, A.F. A development study of recognitions of
pictures and nouns. Journal of experimental child psychology
18 (January 1974): 117-126.
- Boomer M.C. Principal of visual perception. Litton Educational
Publishing Inc., 1976.
- Bond, Guy L., and Dykstra, Robert. The comparative program in first
grade reading. Instruction reading research quarterly 4
(Summer 1967): 5-142.
- Carolyn E. Marshall and Janise Richards. Developing culturally
based patient education materials for non-reading, elderly
hispanics. Tech trends (January-February 1989): 27-30.

- Cermak, L.S. Human memory : Research and theory. New York: The Ronald Press Company, 1972.
- Cohen, G. How are pictures registered in memory?. Quarterly journal of experimental psychology 25 (April 1973): 557-564.
- Dale, Edgar. Audio-Visual methods in teaching. New York: The Condé Nast Publication, 1961.
- Eysenck, M.W. Human memory : Theory research and individual differences. Oxford : Pergamon Press, 1977.
- Feldman, Shirley C., Visual perception skill of children and their relation to reading." Dissertation Abstracts 22 (October-November 1961): 1084-1085.
- Franken, R.E., and Rowland, G.L. Nature of the representation for picture recognition memory. Perceptual and motor skills 44 (1977): 1151-1154.
- Garcia, M.R. Contemporary newspaper design. Eaglewood Cliffs, N.J.: Prentice Hall, 1981.
- Girgus C. Seeing is deceiving: The Psychology of visual illusions. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associated, 1978.
- Goins, Jean T., Visual perception abilities and early reading program. Supplementary education monographs. Chicago, 1985.
- Heinich, Molenda and Russel. Instructional media and the new technology of instruction. New York: John Wiley and Son Publishing, 1982.
- Hildreth, Gertrude. Teaching reading. New York: Henry Holt and Company, 1959.
- Houston, J.P. Fundamentals of learning. New York: Academic Press, 1976.
- Hultsch, D.F., and F. Deutsch. Adult development and aging : A life span perspective. New York: Mc Graw Hill, 1981.

- Hutton, D.W. Eye movements and physiological responses to visual stimulus. Bulletin of the school of education Indiana University: Research on learning from pictures: A review and bibliography. 1973.
- Jeffrey A. Hurt. A guide for using visuals in teaching culturally diverse children. Tech Trends (January-February 1989): 27-30.
- Kedmon Hungive. Culturally appropriate media and technology: A perspective from zimbabwe." Tech trend (January-February 1989): 22-23.
- Lachman, R, Lachman. J. and Butterfield, E.C. Cognitive psychology and information processing: An introduction. Hillsdale, New Jersey: Lawrence Erlbaum Association Publisher, 1979.
- Levie, W.H. and Levie, D. Pictorial memory process. AV. Communication review 23 (January 1975): 81-89.
- Loftus, G.R. and Mackworth, N.H. Cognitive determinants of fixation location during picture viewing." Journal of Experimental Psychology : Human perception and performance 4 (April 1978): 565-572.
- Nikos Metallinos. The meaning of pictures. Media in education and development (June 1983): 91-93.
- Paivio, A. A dual coding approach nto perception and cognition. Mode of perceiving and processing information. Hillsdale, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates, Publisher, 1978 A.
- Park, D.C. Memory for pictures, words and spatial location in older adult: Evidence for pictorial superiority. Journal of gerontology 38 (May 1983): 528-588.
- Ralph Norman Haber, and Maurice Hershenson. The psychology of visual perception. Holt Rinehard and Winston, Inc. 1973.

- Rune Pettersson. International review cultural difference in the perception of image and color in pictures. Education communication and technology journal 30 (Spring 1982): 43-53.
- Shores, Louis. Instructional materials and introduction for teachers. The Renald Press Co., 1960.
- Snowman, J. The research on how adult learns from pictures. Bulletin of the school of education Indiana University: Research on learning from picture : A review and bibliography. 1973.
- Spering George. Information processing approaches to visual perception. New York: Holt, Rinchart and Winston, 1967.
- Travers, R.M.W. Man's information system. Scranton, Pennsylvania: Chandler Publishing Co., 1970.
- Tylor, Edward Burnett. Primitive culture. London: John Murry, 1871.
- Weathers, Lillian L., A comparison of visual perception development and reading achivement of fifth grade adequate and inadequate readers. Disseration abstract. (1966): 2756.
- Weiss, Gurald. A scientific concept of culture. American anthropologist (October 1973): 1379
- Whiteside, C. The effect of presentation rates on visual regcognition and eye movement pattery in multi image presentation. International journal of instructional media 11 (1983-1984): 295-303.
- WHO. The preparation of teachers for health education. Unesco European symposium in Paris. December, 1962.
- Wickelgren A. Wayne. Cognitive pychology. New York: Academic Press, 1979.
- Wieckowski, T.J. The interactive effects of color and cognitive style on a pictorial recognition memory task. Ph.D. dissertation, University of Pittsburgh, 1979.

Wittich, W.A., and Schuller, C.F. Audio-Visual material: Their nature & use. New York: American Book Co., 1973.

Zimmerman, D.P. The effect of color on recognition memory for selected pictorial material. Dissertation abstracts. 37: 4798 A, 1976.

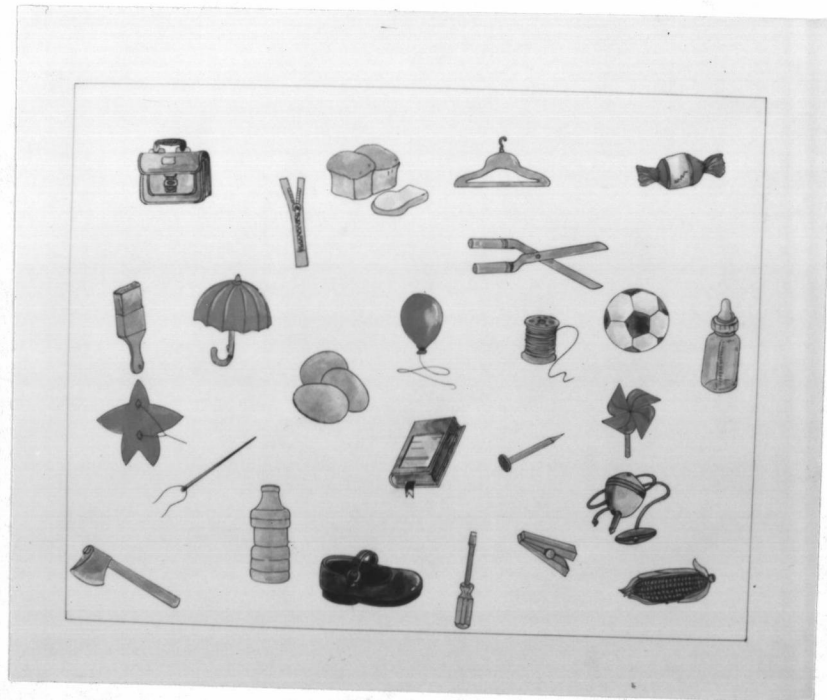
ภาคผนวก

ภาคผนวก ก
เครื่องมือที่ใช้ในการทดลอง

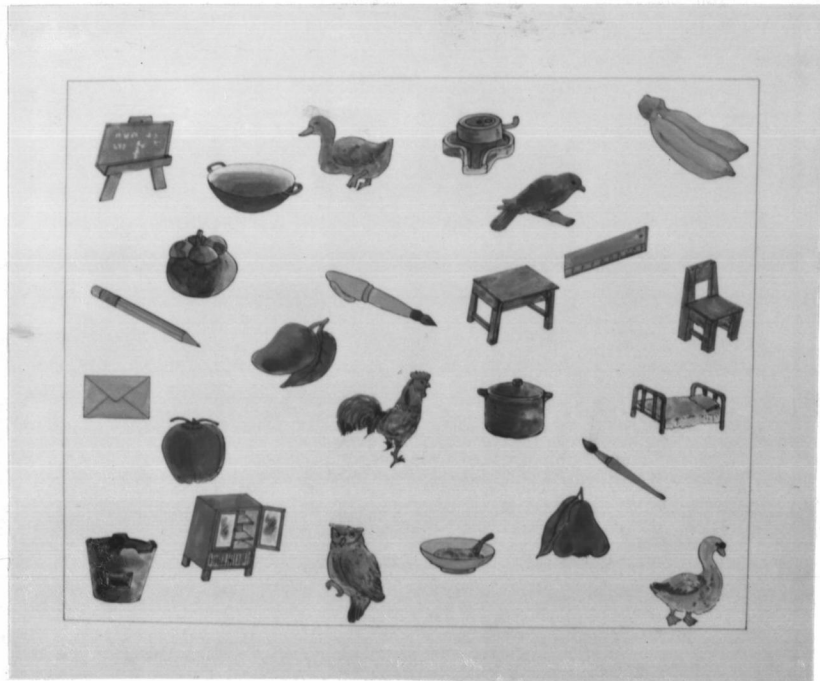
ภาพที่ใช้ในการสาธิต



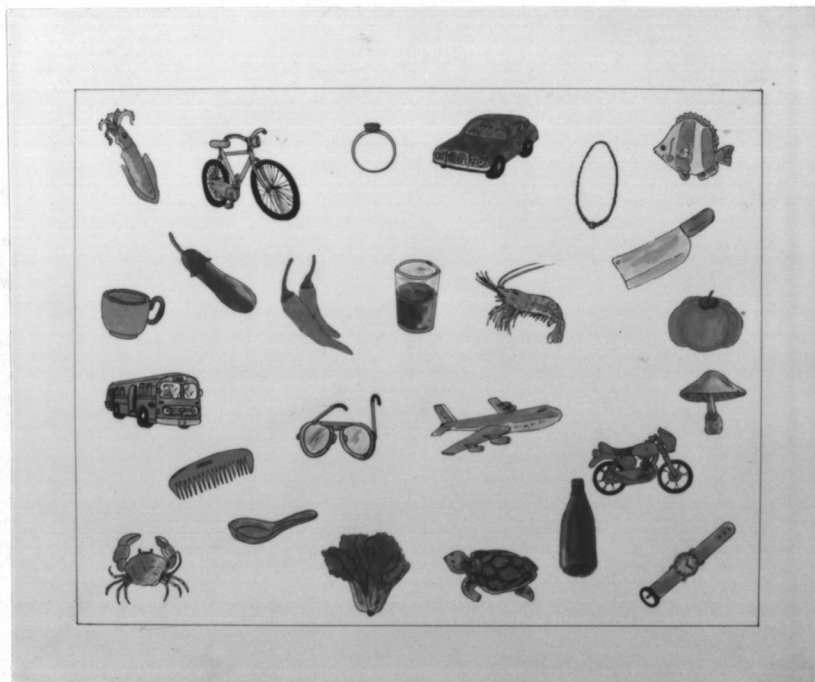
ภาพที่ใช้ในการทดลอง



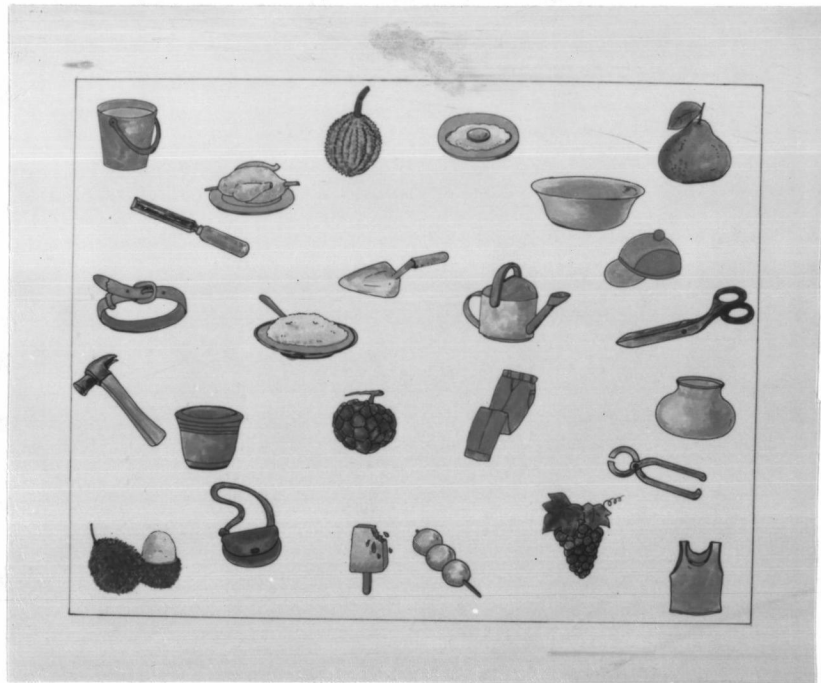
ภาพที่ 1



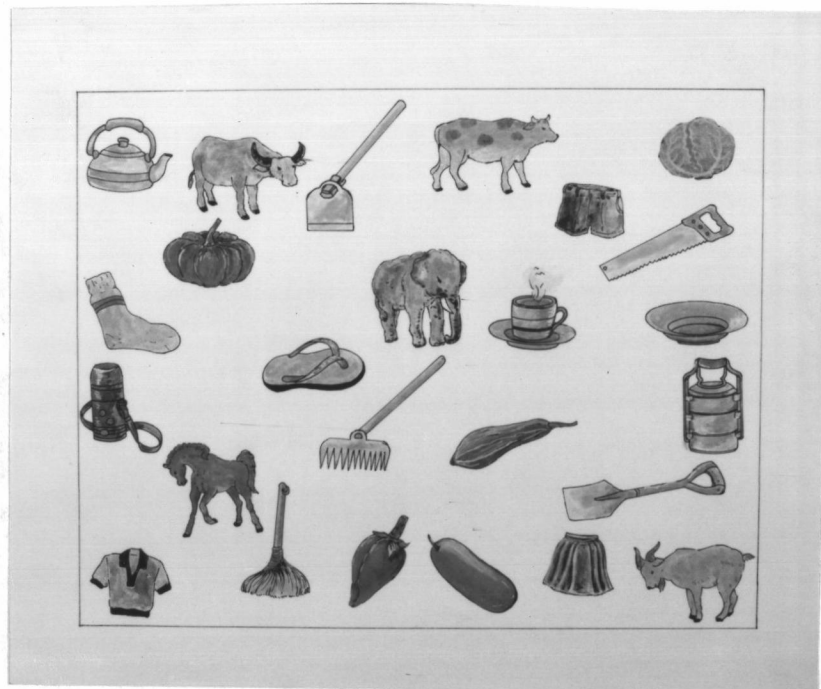
ภาพที่ 2



ภาพที่ 3



ภาพที่ 4



ภาพที่ 5

ภาคผนวก ข
แบบบันทึกการระดมสมองของภาพ

ชื่อ โศภิตา นามสกุล ปาน เพศ ชาย ศาสนา อิสลาม
 อายุ 22 ปี อาชีพ ช่าง เคยเรียนถึงชั้นประถมศึกษาปีที่ 1
 (พูดไทยไม่ได้)

ที่อยู่ปัจจุบัน หมู่ 5 ต. บ้านม่วงขาว อ. เมือง จ. ยะลา

ลำดับภาพ	รูปที่ระลึกได้
1	ฝ่ายข มุสลิม ยี่สิบ ทาเฝ้า: (ข่ม) (กรรไกร) (งวด) (ขวา)
2	ซ้าย อีต: (แก้ว) (เม็ด) (ซ้าย)
3	ร็อดนั ล็องร ชูค กัอริตอ มุฮูซิก (แก้ว) (มะพร้าว) (แก้ว) (รถบด) (คักรบหมนต)
4	ซีก มุสลิม พาส กัอนไอย (ข่ม) (กรรไกร) (ลิ้ว) (ทนต์)
5	กงูบา ล็องมุ กูตอ มาเภา: ลาดอ (ถาย) (แก้ว) (ลิ้ว) (ถัง) (พริก)



ประวัติผู้เขียน

นางสาวศรินทร เศรษฐการุณย์ เกิดเมื่อวันที่ 15 กรกฎาคม 2503 ที่อำเภอเมือง จังหวัดนครราชสีมา สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี ครุศาสตร์บัณฑิต สาขาการศึกษานอกระบบ โรงเรียน วิชาเอกเทคโนโลยีทางการศึกษา จากคณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อปี การศึกษา 2527 เข้าศึกษาต่อในหลักสูตรปริญญาโทบัณฑิต ภาควิชาโสตทัศนศึกษา คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ในปีการศึกษา 2531 ปัจจุบันดำรงตำแหน่งอาจารย์ 1 ระดับ 3 ศูนย์ การศึกษานอกโรงเรียนจังหวัดเพชรบุรี